

蓝眼珠中的黄皮肤、黄土地、黄河沧桑……

吉林摄影出版社

CHINA: THE VIEWS FROM FOREIGNER'S EYES 外国人眼中的

中国

「中国社会·历史」

第一卷

主编 张鸣 吴静妍



CHINA: THE VIEWS FROM
FOREIGNER'S EYES

外国人眼中的

中国

第一卷

主编 张鸣 吴静妍

吉林摄影出版社

图书在版编目(CIP)数据

外国人眼中的中国/张鸣,吴静妍编著. —长春:吉林摄影出版社,1999.11

ISBN 7-80606-376-5

I. 外... II. ①张... ②吴... III. 汉学-研究-世界
IV. K207.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 52099 号

外国人眼中的中国

主 编 张 鸣 吴静妍

出 版 吉林摄影出版社
发 行 全国新华书店
印 刷 北京通县利民印刷厂
开 本 850×1168mm 1/32
印 张 170
字 数 3500 千字
版 次 2000 年 1 月第 1 版第 1 次印刷
ISBN 7-80606-376-5/Z·25
定 价 960.00 元

《外国人眼中的中国》

编委会

主编

张 鸣 吴静妍

副主编

朱振全 尹 钛 郑玉臣 高 敬

编委(按姓氏笔划为序)

马兰英	马丽萍	马春兰	尹 钛
古林海	刘长刚	刘吉峰	刘向东
朱振全	张文安	张 鸣	张新勇
吴静妍	郑玉臣	邵红艳	杨勇军
尚燕彬	娄 伟	高 敬	

前 言

中国立国久矣，五千年文明，金壁辉煌，耀人耳目，难免不引人驻足“观看”。中国人自己喜欢看中国，褒的扬之上天，贬的按之入地。自家人看自己的家，虽然看得亲切，看得自然，但也难免不识庐山真面，犯骑驴找驴的错误。自我批评，无论多么尖刻，总透着糊涂；自我揄扬，不管如何诚实，总不免溢美。美丽的少女妆扮得体，尽管揽镜自顾，对影顾盼，如果不能在别人眼里透出“靓”字来，她的浓妆淡抹终旧是泡影梦幻；同样，美人身上的隐疾，如果没有旁人戳戳点点，大概也不会很快引起她的注意。所以，从来，中国就需要外国人来看，来评点，来指摘，来揄扬。中国的美，如果不从外国人嘴里说出来，就如同绣衣夜行，真真的糟塌了妆扮；中国的丑，如果不从外国人嘴里道出，自然也不会让我们感到难堪。老外看中国，看中国人，不管准与不准，独具只眼，能看到为中国人自家司空见惯的视而不见的东西，留意到我们所不注意的角落。有时，我们通过老外的那双

与我们不一样的眼睛,才知道我们的贡献在世界中的位置,有时,我们同样通过老外的眼睛才看出了自家的毛病。

从古到今,中国始终是块吸引老外的热土,古代来华的老外,看中国看得眼热,回家以后,几乎全是溢美之词。后来中国落伍了,西装革履的西洋人涌进了中国,在他们眼里,中国又是满目疮痍。当中国人再一次站起来的时候,西方人在震惊之余,不免大跌眼镜,看后的观感又为之一变。

中国普通老百姓的衣食住行,老外感兴趣,中国伟人的言行举止,老外感兴趣,中国的革命与反革命,老外还感兴趣,自不必说中国的文化,中国的国粹,中国的山川名胜,所有的一切在老外眼中都象一个个的谜团,一个个的梦幻。当一批批老外来解谜,来圆梦之时,我们也看到了我们中国人渴望已久的关于自家的另一种图象。

通过别人的眼来看自己,我们就不必再顾影自怜;通过别人的眼来看自己,我们就不会再夜郎自大;通过别人的眼来看自己,我们就可以走向世界,走向明天。

编 者

2000年1月

- 1 · 统治中国近半个世纪之久的慈禧太后。
- 2 · 旧中国对犯有不贞之罪女子的枷刑。
- 3 · 中西方交流的先驱——马可波罗。



3



1



2

外国人眼中的



4



6

4 · 历史悠久，渊远流长的中国露天理发业。

5 · 算命是中国非常普遍的现象，这体现了中国人迷信的一面。

6 · 晚清衙门，它的“威严”充分体现了中国数千年来的官本位思想。

5



外国人眼中的中国



7

- 7 · 邓小平、陈毅两家人。
8 · 抗日战场上的彭大将军。
9 · 延安时期的毛泽东。



8



9



10

10 · 1979 年大包干后，喜笑颜开的中国农民。

11 · 注重礼仪是中华民族优良传统，图为旧中国老百姓过年时相互问候。

12 · 旧中国街头的馄饨摊。



11



12

外国人眼中的



13



14



15

13 · 中国民主主义的先行者孙中山及夫人宋庆龄。

14 · 中华民国唯一的五星上将蒋介石。

15 · 站岗放哨的小革命。

•16· 1949年4月23日，中国人民解放军攻占南京国民党政府总统府。

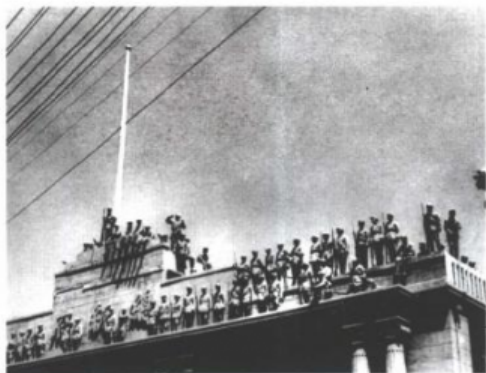
17· 油画《秋收起义》。

18· 回归祖国后的香港一景。

19· 1994年2月8日，中国新型运载火箭，“长征三号甲”在西昌发射中心点火升空。



17

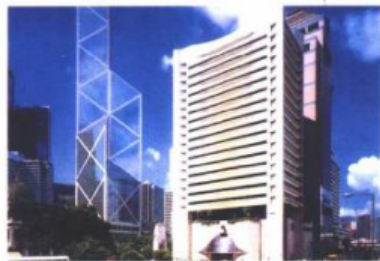


16

19



18



外国人眼中的中国



20 · 中国首位鄂伦春族女学生刘晓春
(前排中) 以优异成绩获得博士学位。

21 · 京剧是中国传统文化精髓。

22 · 洛杉矶奥运会上的体操王子——李宁。

21

20



22

外国人眼中的



23

23 · 世妇会代表步出会场。

24 · 改革开放之后，中国也有了自己的模特。

25 · 1999年10月1日，盛大的庆祝中华人民共和国成立
50周年活动在北京天安门广场举行。

24



25

外国人眼中的

总目录

第一卷

第一篇 外国人眼中的中国社会

第二篇 外国人眼中的中国历史

第二卷

第三篇 外国人眼中的中国国民性

第四篇 外国人眼中的中国历史名人

第三卷

第五篇 外国人眼中的中国共产党人

第四卷

第六篇 外国人眼中的中国老百姓

第七篇 外国人眼中的中国风土人情

第五卷

第八篇 外国人眼中的中国国民党人

第九篇 外国人眼中的中国抗战

第六卷

第十篇 外国人眼中的中国革命

第十一篇 外国人眼中的中国未来

第七卷

第十二篇 外国人眼中的中国文化

第八卷

第十三篇 外国人眼中的中国改革开放

分目录

第一卷

第一篇 外国人眼中的中国社会

帝国统治之道

(英)麦高温 (3)

中国的军事制度

(英)麦高温 (13)

中国西部的行政管理

(俄)尼·维·鲍戈亚夫连斯基 (25)

中国西部的军事机构

(俄)尼·维·鲍戈亚夫连斯基 (32)

少数民族的行政机构

(俄)尼·维·鲍戈亚夫连斯基 (39)

中国的法庭

(美)何天爵 (45)

外国人眼中的中国

中国的司法	
(俄)尼·维·鲍戈亚夫连斯基	(64)
中国的经济	
(美)古德诺	(73)
中国的财政金融制度	
(美)何天爵	(88)
边疆贸易	
(俄)尼·维·鲍戈亚夫连斯基	(104)
西方报刊对中国的报道	
(英)费里克斯·格林	(116)
中国象一个七亿士兵的大兵营	
(美)埃德加·斯诺	(137)
中国的法律	
(英)费里克斯·格林	(145)
中国的监狱	
(英)费里克斯·格林	(154)
生态危机	
(芬兰)韦利—里斯托·卡扬德尔	(165)
粮食和饥荒	
(英)费里克斯·格林	(170)
城市交通	
(法)阿·罗布—格里耶	(180)
拥挤不堪的铁路	
(奥地利)彼得·阿赫登	(183)